

# ST. JOHN NEUMANN CATHOLIC CHURCH

## Segundo Domingo del Tiempo Ordinario

Second Sunday in Ordinary Time  
17 de enero del 2021 / January 17, 2021



Rev. Rolando Sierra  
Pastor



Rev. Emmanuel  
Bassey  
Associate Pastor



Rev. Hugo Neyra  
Associate Pastor



Ricardo G. Berumen  
Deacon



Romeo Mabansag  
Deacon/DRE



Jose Ojeda  
Deacon

(Not Pictured)

Roberto Valdez  
Deacon

**HORARIO de MISAS en ESPAÑOL:**  
Sábado-Misa de Vigilia (Misa Dominical): 5:00 & 7:00PM  
Domingo: 7:00AM, 9:00AM, 1:00PM, 3:00PM, 7:00PM  
Lunes, Miércoles, Viernes, & Sábado: 8:00AM

**ENGLISH MASS SCHEDULE:**  
Sunday: 11:00AM & 5:00PM Tuesday & Thursday: 8:00AM

**CONFESSIONS:**  
Wednesday's & Friday's  
6:00-7:00 pm

**CONFESIONES:**  
Miércoles & Viernes  
6:00-7:00 PM

**Address:** 966 W. Orchard Street, Santa Maria, CA 93458

**Phone:** 805-922-7099 • **Fax:** 805-346-1747

**Email:** stjohanneumannchurch966@gmail.com • **Website:** sjnsantamaria.org

**Donations thru Zelle®:** Riniguez@la-archdiocese.org

### RECTORY HOURS / HORARIO DE RECTORÍA

Sunday & Monday	CLOSED/CERADO	domingo & lunes
Tuesday-Friday	11:00 am-7:00 pm*	martes a viernes
Saturday	10:00 am- 6:00 pm*	sábado

Hours are subject to change without notice / El horario puede cambiar sin aviso

### **\*We CLOSE for LUNCH:**

Tues-Fri 2:00-3:00 PM  
Sat 1:00-2:00 PM

### **CERRAMOS para ALMUERZO**

martes a viernes 2:00-3:00  
Sábados 1:00-2:00 PM

### **Religious Education Office/ Oficina de Educación Religiosa**

**First Communion Coordinator:** Estela Lemus • 805-922-5288 • Elemus@la-archdiocese.org

**Confirmation Coordinator:** Jim Gutierrez • 805-349-2449 • jimg@la-archdiocese.org

### *Did you Know?*

#### **Building a strong parent-teen relationship:**

As pandemic lockdowns continue, parents and teenage children are spending more and more time together. It is not always easy to connect with teens, because they often feel their parents do not understand them and prefer to confide in their friends instead. Nevertheless, the time at home offers an opportunity for parent-teen relationships to evolve and for trust to grow in developmentally appropriate ways.

Teens need the guidance and support of a parent as an important balance to the permissive understanding of a

"friendship" relationship. As children become teenagers, parental authority does not diminish but may be better served by involving the teens in a dialogue about rules and limits. For more information on building relationships with your teenagers, visit: <https://lacatholics.org/did-you-know/>.



© Kids Helpline 2021

### *¿Sabia Usted?*

#### **Construir una relación sólida entre padres e hijos adolescentes:**

A medida que continúan los cierres por la pandemia, los padres y los hijos adolescentes pasan cada vez más tiempo juntos. No siempre es fácil conectarse con los adolescentes, porque a menudo sienten que sus padres no los entienden y prefieren confiar en sus amigos.

Sin embargo, el tiempo en casa ofrece una oportunidad para que las relaciones entre padres e hijos adolescentes evolucionen y para que la confianza crezca de manera apropiada para el desarrollo de los jóvenes. Los adolescentes necesitan la guía y el apoyo de un padre de familia, como un equilibrio importante para la comprensión permisiva de una relación de "amistad". A medida que los niños se convierten en adolescentes, la autoridad de los

padres no disminuye, pero puede ser más útil involucrar a los adolescentes en un diálogo sobre reglas y límites. Para obtener más información sobre cómo establecer relaciones con sus adolescentes, visite: <https://lacatholics.org/did-you-know/>.

**SAFEGUARD THE CHILDREN COMMITTEE/ COMITE DE PROTECCION A LOS NIÑOS:**  
Fr. Rolando Sierra, Paloma Villanueva, Alejandra Reyes, Javier Reyes & Jim Gutierrez

The Food Bank of Santa Barbara County distributes food in the parking lot of the parish on the second Wednesday of each month for those in need. They are here from 9:00 to 10:30 am.

El Banco de Comida del Condado de Santa Barbara distribuye comida en el estacionamiento de la parroquia el segundo Miércoles de cada mes. Ellos están de 9:00 a 10:30 am.



<b>JANUARY 13</b>	<b>JULY 14</b>
<b>FEBRUARY 10</b>	<b>AUGUST 11</b>
<b>MARCH 10</b>	<b>SEPTEMBER 8</b>
<b>APRIL 14</b>	<b>OCTOBER 13</b>
<b>MAY 12</b>	<b>NOVEMBER 10</b>
<b>JUNE 9</b>	<b>DECEMBER 8</b>



Join thousands of Catholics nationwide in the annual Respect Life novena, *9 Days for Life*, Thursday, January 21 – Friday, January 29. Get daily intentions, brief reflections, and more. Sign up at [9daysforlife.com](http://9daysforlife.com)!

Únete a miles de católicos de todo el país en la novena anual de Respetemos la Vida, *9 Días por la Vida*, del jueves 21 de enero al viernes 29 de enero. Recibe intenciones diarias, reflexiones breves y más. ¡Suscríbete en [9daysforlife.com](http://9daysforlife.com)!



This Friday, January 22, the Church in the United States observes the annual "Day of Prayer for the Legal Protection of Unborn Children."



This day is set aside to pray for the legal protection of human life and to do penance for the violations to human dignity through abortion. We are called to observe this day through prayer and penance. More information: [respectlife.org/january-22](http://respectlife.org/january-22).



Este viernes 22 de enero, la Iglesia en Estados Unidos observa el "Día de Oración por la Protección Legal de los Niños en el Vientre Materno". Este día se reserva para orar por la protección legal de la vida humana y para hacer penitencia por las violaciones a la dignidad humana cometidas por abortos. Estamos llamados a observar este día con oraciones y penitencia. Para más información visite: [respectlife.org/january-22](http://respectlife.org/january-22). (Este sitio web está en inglés, pero muchos materiales también están disponibles en español.)

**JOIN US VIRTUALLY!**

This year, we will gather virtually on **Jan 23 at 12:00 pm** to come together in prayer and celebration. OneLife LA speakers, community partners, and musicians will bring the *Joy of Life* into your home during the one-hour program, presented by hosts Marcella & JC. For more information or to register visit: <https://onelifela.org/>



ÚNETE A NOSOTROS VIRTUALMENTE! Este año, nos reuniremos virtualmente el **23 de enero a las 12:00 pm** para reunimos en oración y celebración. Los conferencistas de OneLife LA, socios comunitarios y músicos traerán la *Alegría de la Vida* a tu hogar durante este programa de 1-hora, presentado por los anfitriones Marcella & JC. Para mas información o para registrarte, visita: <https://onelifela.org/>

Parish Offices will be closed this Monday, January 18th in observance of Martin Luther King, Jr. Day. The Rectory will be open to assist you by phone or email at its regular Schedule on Tuesday, January 19. This and more contact information is found on the first page of this bulletin.



Las oficinas parroquiales estarán cerradas este Lunes 18 de enero en observación al día de Martin Luther King, Jr. La rectoría abrirá a su horario regular para ayudarles por teléfono o correo electrónico, el martes, 19 de enero. Esta y mas información de contacto se puede encontrar en la 1er pagina de este boletín.

**Sunday Collections/ Colecta Dominical**  
January 9 & 10, 2021 **\$5,949**

Sabado 5:00 pm	\$303	Sabado 7:00 pm	\$553	Domingo 7:00 am	\$662
Domingo 9:00 am	\$1067	Sunday 11:00am	\$761	Domingo 1:00 pm	\$995
Sunday 3:00 pm	\$689	Sunday 5:00 pm	\$236	Domingo 7:00 pm	\$683

¡Gracias por sus Donaciones! Thank you for your donations!

**Virtual Information Day**-Hosted by the Diaconate Formation Office on Sunday, January 31, 2021 from 2-4 pm. To register send your name, parish & pastor's name to: Deacon Melecio Zamora at [dmz2011@la-archdiocese.org](mailto:dmz2011@la-archdiocese.org)



**Día virtual de información** para los interesados en el diaconado. Para registrar, envíen su nombre, parroquia & nombre del párroco a: Diacono Melecio Zamora [dmz2011@la-archdiocese.org](mailto:dmz2011@la-archdiocese.org)